

Mitteilung des Prüfungssekretariats

1. Compendium der Aufgaben für die europäische Eignungsprüfung

Das Europäische Patentamt veröffentlicht im Dezember 2003 die neueste Ausgabe des Compendiums der Prüfungsaufgaben der letzten europäischen Eignungsprüfung. Es richtet sich an Kandidaten und Tutoren und soll ihnen bei der Prüfungsvorbereitung von Nutzen sein.

a) Internet

Die neuesten Ausgaben des Compendiums sind auf dem Internet verfügbar:

<http://eqe.european-patent-office.org>

Das Compendium besteht aus vier Teilen:

Aufgaben A & B (Chemie)
Aufgaben A & B (Elektrotechnik/
Mechanik)
Aufgabe C
Aufgabe D

Jeder Teil enthält die entsprechende Prüfung in deutsch, englisch und französisch und den Prüferbericht (nur in Originalsprache). Antwortbeispiele erfolgreicher Kandidaten der Prüfung (je eine in deutsch, englisch und französisch) sind ebenfalls enthalten.

b) Druckausgabe

Kosten je Heft: 20 EUR zuzüglich Versandkosten. Ausgaben früherer Jahre (1990/92 und 1993 bis 2001) sind weiterhin erhältlich.

Bestellung anhand des beigefügten Formulars bei der Dienststelle Wien des Europäischen Patentamts, Rennweg 12, Postfach 90, A-1031 Wien, Fax (+43-1) 521 26-24 95 oder über das Internet:

http://www.european-patent-office.org/patinfopro/paper/index_order.htm

Notice from the Examination Secretariat

1. Compendium of the papers of the European qualifying examination

In December 2003, the European Patent Office will publish a new edition of the Compendium of papers from the last European qualifying examination. It is intended to assist candidates and tutors in preparing for the examination.

(a) Internet

The latest issues of the Compendium are available on the Internet:

<http://eqe.european-patent-office.org>

The Compendium consists of four parts:

Papers A & B (Chemistry)
Papers A & B (Electricity/Mechanics)
Paper C
Paper D

Each part contains the corresponding paper(s) in English, French and German, the examiners' report (original language only) and examples of answers by successful candidates (one per official language).

(b) Printed edition

The booklets cost EUR 20 each, excluding postage and packing. Previous editions (1990/92 and 1993 to 2001) are still available.

The Compendium **can be ordered** from the European Patent Office's sub-office in Vienna (Rennweg 12, Postfach 90, A-1031 Vienna, Fax (+43-1) 521 26-24 95) using the enclosed order form or via the Internet:
http://www.european-patent-office.org/patinfopro/paper/index_order.htm

Communiqué du secrétariat d'examen

1. Compendium des épreuves de l'examen européen de qualification

L'Office européen des brevets va publier à la mi-décembre l'édition 2003 du Compendium des épreuves du dernier examen de qualification. Il s'adresse aux candidats et à leurs tuteurs et doit leur permettre de se préparer à l'examen.

a) Internet

Les versions récentes du Compendium sont disponibles sur Internet :

<http://eqe.european-patent-office.org>

Le Compendium se compose de quatre parties :

Epreuves A & B (Chimie)
Epreuves A & B (Électricité/Mécanique)
Epreuve C
Epreuve D

Chaque partie comprend l'épreuve correspondante en allemand, anglais et français, ainsi que le rapport des correcteurs (uniquement dans la langue d'origine). Des réponses de candidats reçus à l'examen (une en allemand, une en anglais et une en français) y sont également incluses.

b) Edition papier

Prix par brochure : 20 EUR, frais de port en sus. Les éditions des années précédentes (1990/92 et 1993 à 2001) sont toujours disponibles.

Commande au moyen du formulaire ci-joint à retourner à l'agence de Vienne de l'Office européen des brevets, Rennweg 12, boîte postale 90, A-1031 Vienne, fax (+43-1) 521 26-24 95, ou par Internet:
http://www.european-patent-office.org/patinfopro/paper/index_order.htm